

Bản án số:...../2017/DS-ST  
Ngày: 31-5-2017  
V/v tranh chấp về bồi thường  
thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ YÊN BÁI- TỈNH YÊN BÁI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Hồng Phượng

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Trần Hùng
2. Bà Hà Thị Thanh Hiền

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Hà Thị Thu Hương – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái.

**- Đại diện viện kiểm sát nhân dân thành phố Yên Bái** tham gia phiên tòa:  
Bà Nguyễn Thị Thuý Nga - kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 5 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Yên Bái, tỉnh Yên Bái, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 08/2017/TLST-DS ngày 23-02-2017 về việc tranh chấp về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 41/2017/QĐXX-ST ngày 16 tháng 5 năm 2017, giữa các đương sự:

1. *Nguyên đơn:* Hoàng Thị L, sinh năm 1940.

2. *Bị đơn:* Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1969

Đều trú tại: Tổ 61, phường H, thành phố Y, tỉnh Yên Bái- Có mặt

3. *Người làm chứng:*

- Chị Nguyễn Thị A: tổ 68, phường H, thành phố Y – có mặt
- Bà Đặng Thị L: Tổ 61, phường H, thành phố Y – có mặt
- Bà Đặng Thị H: Tổ 61, phường H, thành phố Y- có mặt
- Ông Lê Quang M: Tổ 61, phường H, thành phố Y- vắng mặt
- Ông Trần Xuân T: Tổ 68, phường H, thành phố Y- có mặt
- Anh Hà Ngọc B: Tổ 61, phường H, thành phố Y- vắng mặt
- Anh Cao Hải D: Tổ 68, phường H, thành phố Y- có mặt

- Bà Cao Thị P: Tổ 61, phường H, thành phố Y- có mặt

## NỘI DUNG VỤ ÁN

Tại đơn khởi kiện đề ngày 19-01-2017 và trong quá trình giải quyết vụ án cũng như tại phiên tòa, nguyên đơn bà Hoàng Thị L trình bày:

Ngày 31-5-2014, tôi đang ở trong nhà mình thì nghe thấy có tiếng động ngoài đường. Tôi cầm dao đi từ nhà lên đường tôi thấy nhà bà Đ chặt tre, tôi đứng xem. Sau đó tôi thấy Chị H cầm dao đang chặt sát gốc tre nhà tôi, tôi bảo Chị H chặt lên cao nhưng Chị H không nói gì mà dùng hai tay đẩy vào người tôi làm tôi bị ngã đập phần hông bên phải vào cột cổng nhà Chị H và ngã đập đầu gối bên phải xuống đường bê tông. Tôi bị ngã trong tư thế ngồi chồm mõng xuống đường. Do bị đau nên tôi không nói gì mà chỉ ngồi tại chỗ xem Chị H chặt tre. Sau đó có cháu ông Học tôi không nhớ tên tuổi cũng tôi về nhà, do bị đau nên tôi gọi người nhà đưa đi kiểm tra. Tôi đã đi khám tại Bệnh viện 103 Yên Bái và Bệnh viện Việt Đức, Hà Nội kết quả tôi bị gãy xương khu vực hông bên phải, sau đó tôi về nhà tự điều trị bằng thuốc nam. Sự việc Chị H đẩy ngã tôi đã được Công an phường H, thành phố Y lập hồ sơ và tiến hành hòa giải nhưng tôi và Chị H không thống nhất được với nhau về số tiền bồi thường. Đến nay tôi khởi kiện ra Tòa và yêu cầu Chị H phải bồi thường cho tôi tiền thuốc, tiền xe đi lại, tiền khám bệnh, tiền công người chăm sóc tổng cộng là 100.000.000đồng, các khoản cụ thể tôi không nhớ. Tôi chỉ có một số chứng từ sau:

1. Biên lai thu tiền phí, lệ phí: 285.178 đồng
2. Biên lai thu tiền phí, lệ phí: 83.915 đồng
3. Biên lai thu tiền phí, lệ phí: 1.626.000 đồng
4. Hóa đơn thu tiền: 1.230.000 đồng

Tại bản tự khai đề ngày 23/02/2017 và trong quá trình giải quyết vụ án cũng như tại phiên tòa bị đơn chị Nguyễn Thị H trình bày: Gia đình bà L có trồng một bụi tre đã lâu năm, bụi tre đã phát triển mọc ra lối đi chung, gây cản trở giao thông đã xảy ra một số vụ tai nạn va quệt xe máy và ngọn tre đổ ngã sang nhà tôi. Tổ trưởng tổ dân phố đã nhắc nhở bà L nhiều lần nhưng bà L không tự chặt tre mọc lấn ra đường. Sau khi có sự thống nhất của tổ dân phố khoảng 16 giờ 30 phút ngày 31/5/2014, chúng tôi tổ chức lao động chặt bớt bụi tre nhà bà L để không ảnh hưởng đến lối đi chung của xóm và gia đình nhà tôi. Khi lao động tôi giữ thang đỡ ngọn tre để anh Hà Ngọc B chặt cây tre xà ra đường, thấy mọi người chặt tre bà L cầm dao từ cổng nhà bà Đ đi lên và chỉ cho chúng tôi chặt ngọn tre, tôi nói không chặt được

ngọn tre trước và bảo cháu B tiếp tục chặt thì bà L chửi tôi và xông vào một tay túm cổ áo tôi, một tay cầm dao quắm dài khoảng 40cm khua khoắng trước mặt tôi. Tôi vừa lùi vừa gạt tay bà L ra để tránh dao của bà L, bà L tuột tay đang nắm cổ áo tôi ngã ngồi xuống đường bê tông nhưng vẫn tiếp tục cầm dao chém về phía chân tôi nhưng tôi đã tránh kịp nên không bị thương tích. Khoảng 18h thì chúng tôi lao động xong, cháu Dũng đưa bà L về nhà, đến 18 giờ 30 thì tôi được ông Minh thông báo bà L được người nhà đưa đi bệnh viện để kiểm tra, tôi cũng không nắm được tình hình của bà L vì sau đó con trai bà L đã đưa về Phú Thọ. Sau khi bà L trở về địa phương công an phường H đã tiến hành hòa giải nhiều lần. Nay bà L khởi kiện yêu cầu bồi thường số tiền 100.000.000đồng, tôi không đồng ý bồi thường vì tôi không có lỗi trong việc gây thương tích cho bà L và đề nghị Tòa án giải quyết theo quy định của pháp luật.

Tại biên bản lấy lời khai đề ngày 31/3/2017 và trong quá trình giải quyết vụ án cũng như tại phiên tòa những người làm chứng: Chị Nguyễn Thị A, bà Đặng Thị L, bà Đặng Thị H, ông Trần Xuân T, anh Hà Ngọc B, anh Cao Hải D, bà Cao Thị P trình bày: Bụi tre nhà bà L mọc lấn ra đường dân sinh và đổ xà ra đường ảnh hưởng đến giao thông và thực tế đã xảy một số vụ tai nạn. Tổ trưởng tổ dân phố đã nhắc nhở bà L nhưng bà L không tự chặt tre. Được sự đồng ý của tổ trưởng tổ dân phố, chiều ngày 31-5-2014, chúng tôi tổ chức lao động, khi lao động Chị H giữ thang đỡ ngọn tre để anh Hà Ngọc B chặt tre. Bà L đi từ dưới cổng nhà bà Đ lên và chỉ cho chúng tôi chặt ngọn tre, Chị H nói không chặt được ngọn tre trước và bảo cháu B tiếp tục chặt thì bà L chửi Chị H và xông vào Chị H một tay cầm dao khua khoắng trước mặt Chị H, một tay túm cổ áo Chị H. Chúng tôi bảo Chị H lùi lại để tránh, Chị H lùi lại và gạt tay bà L ra để tránh dao, bà L tuột tay tự ngã chứ Chị H không đẩy ngã bà L, sau khi ngã bà L vẫn cầm dao để chém vào chân Chị H nhưng Chị H tránh được.

Người làm chứng: Ông Lê Quang M trình bày: Bụi tre nhà bà L mọc lấn ra đường ảnh hưởng đến giao thông và dây điện của xóm, tôi là tổ trưởng tổ dân phố đã nhắc nhở do già yếu nên bà L không chặt tre được nên tôi đồng ý để nhóm lao động chặt những cây tre đổ giúp bà L. Đến chiều ngày 31/5/2014, khu dân cư tổ chức lao động, khi đang lao động có xảy ra xô sát nên mọi người gọi tôi lên. Đến nơi tôi thấy mọi người đang lao động còn bà L ngồi ở cổng nhà ông Học xem. Khoảng 18h30' cùng ngày có người đến báo tôi về việc bà L bị gãy chân và được đưa đi viện kiểm tra. Sau đó tôi đã báo với Công an phường H đến

làm việc. Sau khi bà L được người nhà đưa đi bệnh viện bà L không trở về địa phương, tổ dân phố không biết bà L đi đâu, làm gì.

Tại phiên tòa bà L vẫn giữ nguyên yêu cầu của mình.

Đại diện VKS phát biểu: Việc tuân theo tố tụng của Thẩm phán và Hội đồng xét xử đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự về thụ lý vụ án, tư cách địa vị pháp lý của người tham gia tố tụng, thu thập chứng cứ đúng trình tự, thủ tục, đảm bảo thời hạn xét xử, thư ký phiên tòa, thủ tục phiên tòa. Việc tuân theo pháp luật của những người tham gia tố tụng đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự về quyền và nghĩa vụ của đương sự. Từ đó, đề nghị HĐXX xem xét, cân nhắc đưa ra một đường lối giải quyết vụ án hợp tình, hợp lý, đúng quy định của pháp luật. Đây là vụ án tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng mà cụ thể là tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm được quy định tại điều 26 của Bộ luật Tố tụng dân sự thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thành phố Y. Về hướng giải quyết vụ án: Ngày 19/01/2017, Bà L khởi kiện yêu cầu Chị H bồi thường thiệt hại về sức khỏe tổng cộng là 100.000.000 đồng, nhưng bà L không đưa ra được các chứng cứ tài liệu để chứng minh cho yêu cầu của mình. Qua các tài liệu có trong hồ sơ và trong quá trình xét xử nhận thấy, Chị H không có lỗi trong việc gây thiệt hại cho bà L vì nguyên nhân do bà Hoàng Thị L một tay túm cổ áo, một tay cầm dao khua khoắng trước mặt Chị H nên Chị H đã lùi lại và gạt tay bà L ra, bà L tuột tay và ngã ngội xuống nền đường. Chị H không có lỗi mà hoàn toàn do lỗi của bà L tự gây thiệt hại cho bản thân mình. Đề nghị Hội đồng xét xử:

- Không chấp nhận yêu cầu của bà Hoàng Thị L về việc yêu cầu chị Nguyễn Thị H phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe tổng cộng là 100.000.000 đồng.

- Về án phí: Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy Bn thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: bà Hoàng Thị L được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

[1] Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét tại phiên toà và căn cứ kết quả tranh tụng. Tòa án nhân dân thành phố Y nhận định:

[2] Đây là vụ án tranh chấp bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng mà cụ thể là tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khoẻ bị xâm phạm được quy định tại điều 26 Bộ luật tố tụng dân sự thuộc thẩm quyền giải quyết của Toà án nhân dân thành phố Y.

[3] Bà L khởi kiện yêu cầu Chị H bồi thường thiệt hại về sức khoẻ tổng cộng là 100.000.000 đồng, nhưng bà L không đưa ra được các chứng cứ tài liệu để chứng minh cho yêu cầu của mình.

[4] Xét thấy, Chị H không có lỗi trong việc gây thiệt hại cho bà L vì nguyên nhân do bà Hoàng Thị L một tay túm cổ áo, một tay cầm dao khoa khoảng trước mặt Chị H nên Chị H đã lùi lại và gạt tay bà L ra, bà L tuột tay và ngã ngòì xuống nền đường. Chị H không có lỗi mà hoàn toàn do lỗi của bà L tự gây thiệt hại cho bản thân mình (Cụ thể tại Báo cáo số 36/BC ngày 15/9/2015 về kết quả giải quyết đơn thư của Công an phường H; Biên bản ghi lời khai của anh Hà Ngọc B ngày 01/6/2014; Biên bản lấy lời khai của ông Trần Xuân T, bà Cao Thị P, anh Cao Hải D, chị Nguyễn Thị A, bà Đặng Thị H, bà Đặng Thị L ngày 31/3/2017 và Biên bản đối chất giữa bà Hoàng Thị L với Chị Nguyễn Thị H, anh Hà Ngọc B, bà Cao Thị P, anh Cao Hải D, chị Nguyễn Thị A, bà Đặng Thị H, bà Đặng Thị L, ông Lê Quang M đã thể hiện).

[5] Do đó việc bà Hoàng Thị L khởi kiện yêu cầu Toà án buộc chị Nguyễn Thị H phải bồi thường thiệt hại về sức khoẻ số tiền tổng cộng là 100.000.000đ là không có căn cứ, không được chấp nhận.

[6] *Về án phí:* Bà Hoàng Thị L được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm.

[7] Các đương sự có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào Điều 26, Điều 35 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 584 Bộ luật Dân sự; Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy Bn thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

1. Không chấp nhận yêu cầu của bà Hoàng Thị L về việc yêu cầu chi Nguyễn Thị H phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe tổng cộng là 100.000.000đồng.

2. Về án phí: bà Hoàng Thị L được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Các đương sự được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Yên Bái;
- VKSNDTP Yên Bái;
- Chi cục THADSTP Yên Bái;
- Các đương sự ;
- Lưu HS, TA.

**Nguyễn Hồng Phượng**